

waterman

Montáž a návod k obsluze

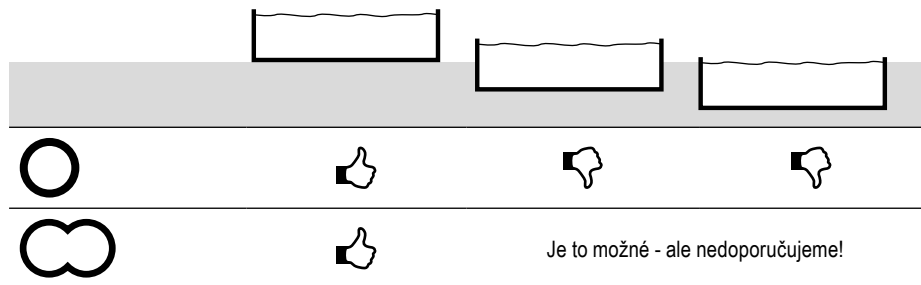
Německy



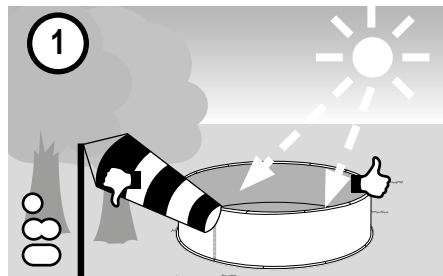
Přečtěte si prosím tyto pokyny a
pro další použití.

Standartní-bazén

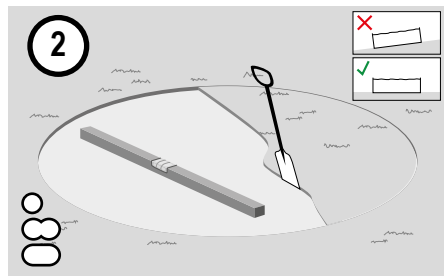
**KURZANLEITUNG / QUICK START GUIDE / NOTICE SOMMAIRE / GUIDA RAPIDA /
BEKNOPTE HANDLEIDING / KORTFATTAD BRUKSANVISNING / STRUČNÁ PŘÍRUČKAG /
STRUČNÝ NÁVOD / KRATKA NAVODILAG / GYORS ÚTMUTATÓ / MANUAL CU
INSTRUCȚIUNI PE SCURT**



PRO VŠECHNY TYPY BAZÉNŮ

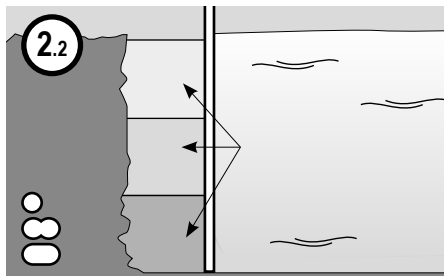


- (D)** Pool-Standort wählen
- (UK)** Selection of pool location
- (F)** Sélection de l'emplacement
- (I)** Scegliere il luogo per la piscina
- (NL)** Locatie zwembad kiezen
- (S)** Välja placering för bassängen
- (CZ)** Pool-volba místa
- (SK)** Zvoľte miesto inštalácie bazéna
- (SI)** Izbira mesta za postavljanje bazena
- (HU)** Medence helyének a kiválsztása.
- (RO)** Selectarea locului de amplasare a piscinei



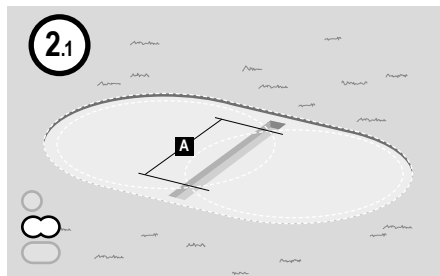
- (D)** Untergrund vorbereiten
- (UK)** Preparation of the foundation/ground
- (F)** Préparation du terrain
- (I)** Preparare il fondo
- (NL)** Ondergrond voorbereiden
- (S)** Förbereda underlaget
- (CZ)** příprava podkladu
- (SK)** Pripravte podklad
- (SI)** Priprava tal
- (HU)** Felállítási hely előkészítése.
- (RO)** Pregătirea solului de bază

PRO DÍLY- / KOMPLENÍ-INSTALACI

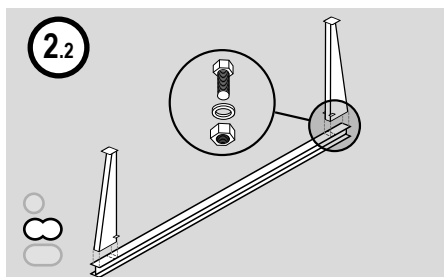


- Ⓓ Schichtweise Betonhinterfüllung
- Ⓔ Concrete backfill in layers
- Ⓕ Remblai en béton par couches
- Ⓖ Rimpimento calcestruzzo a strati
- Ⓗ Beton laagsgewijs vullen
- Ⓢ Fyll på betong i flera skikt
- Ⓒ Betonovat po vrstvách
- Ⓚ Vo vrstvách zaliat' betonom
- Ⓜ Postopno v plasteh nanestite beton
- Ⓗ⒰ Lépcsőzetes betonozás
- Ⓓ⒲ Turnare beton umplutură laterală în straturi

PRO STRANNÝ NEPRAVIDELNÝ BAZÉN

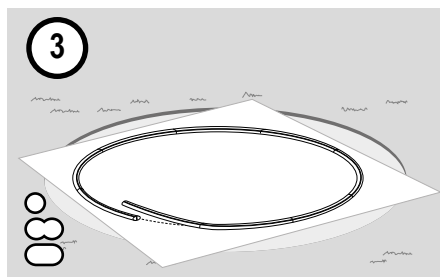


- Ⓓ Graben für Stahlträger
- Ⓔ Trench for steel girder
- Ⓕ Creusement pour poutre en acier
- Ⓖ Scavo per trave d'acciaio
- Ⓗ Greppel voor stalen drager
- Ⓢ Gräv ett dike för stålbalken
- Ⓒ Vykopat pro ocelový nosník
- Ⓚ Jamy pre ocelové nosníky
- Ⓜ Luknje za jeklene nosilce
- Ⓗ⒰ Acélmerevítő alapja
- Ⓓ⒲ Gropi pentru montanții de oțel

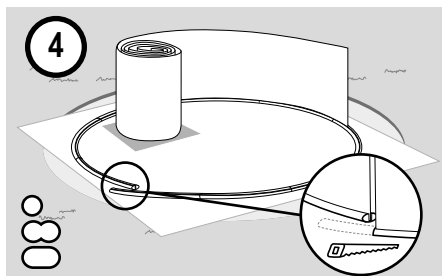


- Ⓓ Montage der Stahlstützträger
- Ⓔ Assembly of steel support girder
- Ⓕ Montage des jambes de force en acier
- Ⓖ Montaggio delle travi di sostegno in acciaio
- Ⓗ Montage van stalen steun
- Ⓢ Montera stålbalken
- Ⓒ Montáž ocelových nosníků
- Ⓚ Montáž ocelového podperného nosníka
- Ⓜ Montaža jeklenih nosilnih stebrov
- Ⓗ⒰ Acélmerevítő szerelése
- Ⓓ⒲ Montarea montanților de oțel pentru reazem

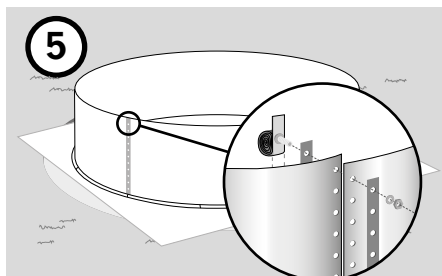
PRO VŠECHNY TYPY BAZÉNŮ



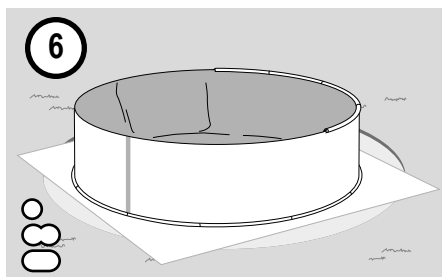
- Ⓓ Vlies und Bodenschienen auslegen
- Ⓔ Installation of floor protection fleece and floor rails
- Ⓕ Pose du tapis feutre et des rails d'assise
- Ⓖ Posare velo protettivo e profili inferiori
- Ⓗ Vlies en bodemrails uitleggen
- Ⓢ Lägga ut duk och bottenskenor
- Ⓒ uložení vlákniny a dnových kolejnic
- Ⓚ Rozložte podložku a dnových obruč
- Ⓜ Postavitev flisa in talnih tračnic
- Ⓗ⒰ Védőfólia és alap sínek elhelyezése.
- Ⓓ⒲ Amplasarea păturii drenante și șinelor bazei



- (D) Stahlmantel aufstellen
- (UK) Installation of steel wall (jacket)
- (F) Mise en place de la paroi en acier
- (I) Disporre la lamiera
- (NL) Stalen mantel opstellen
- (S) Ställa upp stålmanteln
- (CZ) stavba ocelového pláště
- (SK) Postavte ocelový plášť
- (SI) Postavitev pločevinastega plašča
- (HU) Fémplaszt felállítása.
- (RO) Amplasarea mantalei de oțel

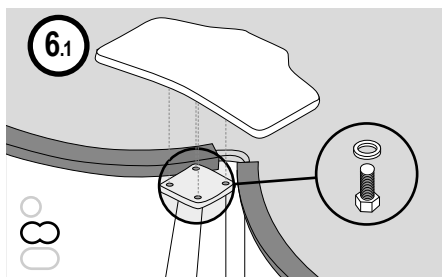


- (D) Stahlwand verschrauben
- (UK) Assembly of steel wall
- (F) Assemblage de la paroi en acier
- (I) Avvitare la parete
- (NL) Stalen wand vastschroeven
- (S) Skruva ihop stålväggen
- (CZ) ocelovou stěnu spojit šrouby
- (SK) Zoskrutkuje ocelovú stenu
- (SI) Vijačenje pločevinastega plašča
- (HU) Fémfal összecsavarozása.
- (RO) Însurubarea peretelui de oțel



- (D) Folie und Handlauf einhängen
- (UK) Attaching the liner and top rail
- (F) Accrochage du liner et de la margelle
- (I) Agganciare il liner e il profilo superiore
- (NL) Folie en reling inhangen
- (S) Installera folien och hållskenan
- (CZ) Zavěšení folie a zábradlí
- (SK) Zavesťe fóliu a držadlo
- (SI) Napenjanje folije in ročaja
- (HU) Fólia és felső sín behelyezése.
- (RO) Suspendarea foliei și barei mână curentă

PRO STRANNÝ NEPRAVIDELNÝ BAZÉN



- (D) Montage des Sitzboards
- (UK) Mounting the seat
- (F) Montage du siège
- (I) Montaggio panchina laterale
- (NL) Montage van de bevestigings-board
- (S) Montera sittbrådan
- (CZ) Montáž sedačky
- (SK) Montáž sedadla
- (SI) Montaža sedeža
- (HU) Összekötő, felülő lemez szerelése
- (RO) Montarea banchetei



**Veźměte prosím na vědomí podrobné pokyny
na následujících stránkách.**

- Ⓓ Eine ausführliche Anleitung in Ihrer Sprache steht im Internet unter <http://download.waterman-pool.com> für Sie bereit.
- ⒺK Detailed instructions in your language can be found on the Internet at <http://download.waterman-pool.com> for you.
- Ⓕ Une notice d'utilisation détaillée dans votre langue est disponible sur le site Internet <http://download.waterman-pool.com>
- Ⓘ Potete trovare la descrizione dettagliata nella vostra lingua in Internet all'indirizzo <http://download.waterman-pool.com>
- ⒹL Een uitgebreide handleiding in uw taal staat op internet onder <http://download.waterman-pool.com> voor u klaar.
- Ⓔ En utförlig anvisning på ditt språk finns att ladda ner på Internet under adressen <http://download.waterman-pool.com>
- ⒺK Podrobný návod vo vašom jazyku nájdete na internete na stránke <http://download.waterman-pool.com>
- ⒺI celotna navodila v Vašem jeziku najdete na spletni strani <http://download.waterman-pool.com>
- ⒺU Részletes útmutató az Ön beszélt nyelvén az interneten a következő címen <http://download.waterman-pool.com> áll rendelkezésére.
- ⒺO Un manual cu instrucțiuni detaliate vă stă la dispoziție pe internet pregătit în limba dumneavoastră la <http://download.waterman-pool.com>



ELEKTRICKÁ BEZPEČNOST

- Připojené napájení pro váš bazén musí mít FI - jistič (30 mA)
- Nikdy neberte elektrická zařízení do bazénu nebo se jej dotýkejte z vody.



- Volně stojící filtrační systémy / čerpadla na 12 voltů musí být namontovány nejméně 3 metry od bazénu, aktuální zdroj ve vzdálenosti 3,5 m.
- Podívejte se prosím na DIN VDE 0100 část 702 určený pro všechny elektrické instalace u bazény

BEZPEČNOST PRO NEPLAVCE

- Vždy aktivní a ostrážitý dohled dospělé osoby na slabé plavce (mějte na paměti, riziko utonutí u dětí do 5 let).
- Jedna kvalifikovaná dospělá osoba určuje, kdo má dohled na bazén, pokud je používán.
- Slabí plavci nebo neplavci musí používat osobní ochranné prostředky, když jdou do bazénu.
- V případě, že bazén není používán odstraňte z jeho blízkosti všechny hračky aby to děti nepřítahovalo.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A VÝSTRAHY

Použití bazénového setu předpokládá, že toto je v souladu s bezpečnostními předpisy, které jsou popsány v návodu k obsluze a údržbě. Aby se zabránilo utonutí dětí, doporučuje zajistit přístup k bazénu. Použití bazénového setu předpokládá, že toto je v souladu s bezpečnostními předpisy, které jsou popsány v návodu k obsluze a údržbě. Zajištění lze provést bezpečným plotem nebo kompletním zakrytím bazénu dětskou bazénovou roletou, navíc také poplašným zařízením. Všechna bezpečnostní zařízení jsou užitečné nástroje, ale nejsou náhradou za konstantní a odborný dozor dospělých.



Během koupání se nesmí odstranit přístupová zařízení pro bazény (např žebříky). Po ukončení koupání odstranit žebřík z bazénu, nebo provést jeho zajištění a tím zabránit neoprávněnému přístupu (například, doporučujeme použít bezpečnostní odnímatelný žebřík nebo skládací a zamykatelný).

BEZPEČNĚJŠÍ POUŽÍVÁNÍ BAZÉNU

- Skákání do bazénu není povoleno, nikdy skákat do mělké vody (jsou možná závažná poranění a je možná i smrt)
- Naučte se první pomoc (srdeční masáž a resuscitaci) a pravidelně obnovujte školení první pomoci. To může v nouzi zachránit život.
- Všichni uživatelé bazénů, včetně dětí se musí řídit pokynů co dělat v případě nouze.
- Odstaňte před koupáním zakrytí bazénu, nikdy se nepotápějte pod zakrytým bazénem.
- Žebřík vor vstup do bazénu postavit na bezpečný, pevný podklad a pravidelně kontrolovat, zda je pevnost všech spojů v pořádku.
- Bazén nikdy nepoužít, pokud jste pod vlivem alkoholu, drog nebo léků.
- Nikdy nemíchejte chemikálie pro úpravu vody mezi sebou, mějte chemikálie pro bazén bezpečně uzavřeny mimo dosah dětí
- Nikdy nenechat koupat děti samotné, neplavci vždy pod dohledem popř. plovacími zařízeními (nafukovací kruh atd.). Všichni uživatelé, zejména děti se vyzývají, aby se učili plavat.
- Prosím, použijte přiložené bezpečnostní štítky a instalujte na viditelném místě v oblasti vašeho bazénu (do 2000 mm).



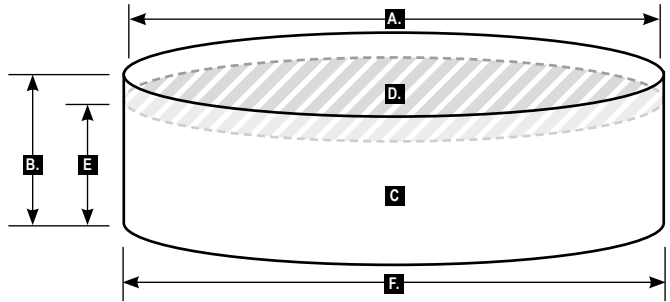
- Instalujte z v blízkosti bazénů záchranné prostředky (tyče, záchranné pásy, telefonní číslo první pomoci při mimořádných událostech) .
- Pravidelné měření pH a dezinfekce, jen tak můžete zabránit šíření bakterií (bakterie, viry atd) ve vodě. Před koupáním se Prosím osprchujte. Prosíme, nikdy neskákat do vody při značném přehřátí.

- Prosíme, nikdy sedět na okraji bazénu a nepokoušet se dělat nadměrný pohyby vody, zejména ve volně stojícím bazénu.
- Vyhněte se běhání v bazénu (nebezpečí uklouznutí)
- Nikdy nedovolte, aby zvířata (psi, kočky, ryby) ve vašem bazénu plavali
- Nikdy neplavat ve tmě, nebo za špatného počasí (bouřka, silný vítr)
- Neplavat / Nepotápět se nikdy mezi žebříkem a stěnou bazénu (nebezpečí uvíznutí)
- Funkční telefon a seznam nouzových telefonních čísel uložit v blízkosti bazénu.
- Nevstupujte nikdy přímo do bazénu, ale pouze po žebříku. Při nadměrném tlaku a kopy proti stěně bazénu může dojít k poškození nebo havárii bazénu Prosíme, nikdy nesesadit na okraji bazénu / zábradlí
- Nepoužívejte čisticí zařízení nebo hračky s ostrými hranami , mohlo by to vést k poškození vnitřní interiéru.
- Pravidelně kontrolujte zda jsou všechny šrouby pevně utažené a ujistěte se, že nejsou žádné ostré rohy nebo hrany u bazénu nebo na příslušenství (např. žebřík), z nichž může dojít k poranění.

INFORMACE O NÁKUPU / TECHNICKÉ INFORMACE NA KRHOVÝ BAZÉN

Upozornění:

tento bazén odpovídá normě EN 16562-1 pro stavební sadu postaveného bazénu.

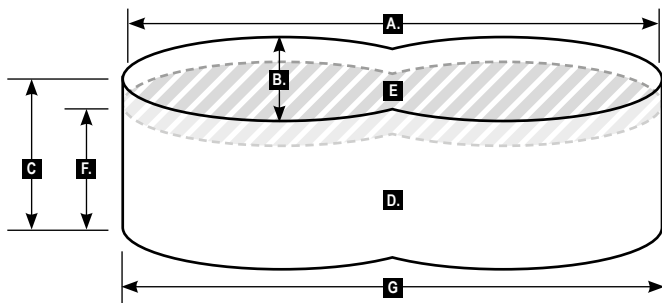


A.	B.	C.	D.	E.	F.	⌚	👤
Průměr (m)	Výška (m)	Objem (l)	Vodní-plocha	Max. Hloubka vody	Max. Vnější rozměr	Čas pro montáž (bez betonování)	potřebné osoby-počet pro stavbu
3,00	0,84	5 600	7 m ²	0,74 m		2 h	2 - 3
3,60	0,84	7 500	9,6	0,74 m		2 h	2 - 3
4,00	0,84	8 500	12,5 m ²	0,74 m		2 h	2 - 3
3,00	0,90	6 000	7 m ²	0,80 m		2 h	2 - 3
3,50	0,90	8 000	9,6 m ²	0,80 m		2 h	2 - 3
3,60	0,90	8 250	10,17 m ²	0,80 m		2,5 h	3
4,00	0,90	9 000	12,5 m ²	0,80 m		2,5 h	3
4,50	0,90	13 500	16 m ²	0,80 m		2,5 h	3
4,60	0,90	13 650	16,6 m ²	0,80 m		3 h	3
3,00	1,05	7 000	7 m ²	0,95 m		2 h	2 - 3
3,50	1,05	9 600	9,6 m ²	0,95 m		2 h	2 - 3
4,00	1,05	12 250	12,5 m ²	0,95 m		2,5 h	3
4,50	1,05	15 750	16 m ²	0,95 m		2,5 h	3
3,50	1,20	10 100	9,6 m ²	1,10 m		2 h	2 - 3
3,60	1,20	11 000	10,17 m ²	1,10 m		2,5 h	3
4,50	1,20	17 450	16 m ²	1,10 m		2,5 h	3
4,60	1,20	23 000	16,6 m ²	1,10 m		2,5 h	3
5,50	1,20	26 000	23,7m ²	1,10 m		3 h	3 - 4

Velikost bazénu + 5 cm

Upozornění:

tento bazén odpovídá normě EN 16562-1 pro stavební sadu postaveného bazénu.



A.	B.	C.	D.	E.	F.	G.		
Délka (Metry)	Šířka (Metry)	Výška (Metry)	Objem (Litry)	Vodní-plocha	Max. Hloubka vody	Max. Vnější rozměr	Čas pro montáž (bez betonování)	potřebné osoby-počet pro stavbu
4,70	3,00	0,90	9 750	11,3 m ²	0,80	4,75 x 3,05	3,5 h	3

Použití	Stojící bazén, částečně zabudovaný bazén, zabudovaný bazén	
Typ stavební sady	Stavební sada pro postavení bazénu	
Klasifikace těsnosti	WO: 0 lt	
Potřebné nástroje pro stavbu:	<input type="checkbox"/> Olovnice <input type="checkbox"/> rýč / lopata <input type="checkbox"/> popř. vibrační deska <input type="checkbox"/> Skládací metr <input type="checkbox"/> Provaz <input type="checkbox"/> Kolík označení	<input type="checkbox"/> vodováha <input type="checkbox"/> gumová palička, <input type="checkbox"/> pilka na železo <input type="checkbox"/> drážkový šroubovák, <input type="checkbox"/> 10 prstýnkový klíč <input type="checkbox"/> spray nebo lahev s moukou na označení
Dodatečný materiál je nutný	<input type="checkbox"/> Ochrana podlahy vláknina	<input type="checkbox"/> Produkty pro údržbu vody
Potřebné příslušenství	<input type="checkbox"/> Bezečnostní vedoucí <input type="checkbox"/> Krycí plachta <input type="checkbox"/> Dnový vysavač	<input type="checkbox"/> podbérák <input type="checkbox"/> dávkovací plovák <input type="checkbox"/> testovací přístroj pro vodu
Příložený bezpečnostní samolepku	<p>Zpráva o riziku při skákání</p>	<p>Dohled dospělých na děti</p>
		<p>Znalosti rizika utonutí</p>

Zkontrolujte před stavbou, zda všechny požadované součásti jsou dodány dle přiložené listiny dílů:

<p>Sada pro kruhový bazén:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> 1 x ocelová stěna <input type="checkbox"/> 1 x vnitřní obal <input type="checkbox"/> 1 x profilové kolejnice-balík <input type="checkbox"/> 1 x sada šroubů <input type="checkbox"/> 1 x návod <input type="checkbox"/> 1 x krycí lišta <input type="checkbox"/> 3 x bezpečnostní samolepky <input type="checkbox"/> 2 x šroubové proužky 	<p>Osmistranná-sada:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> 1 x ocelová stěna <input type="checkbox"/> 1 x vnitřní obal <input type="checkbox"/> 1 x profilová kolejnice-balík <input type="checkbox"/> 2 x sada šroubů <input type="checkbox"/> 1 x návod <input type="checkbox"/> 1 x krycí lišta <input type="checkbox"/> 3 x bezpečnostní samolepky <input type="checkbox"/> 2 x šroubovací lišta <input type="checkbox"/> 1 x základový rám <input type="checkbox"/> 2 x boční podpěry <input type="checkbox"/> 2 x sedačky
---	---

Filtrační zařízení, případně skimmer a žebřík každý z nich má samostatné instalační a provozní pokyny, které byly dodány s produktem (v závislosti na modelu)

VOLBA UMÍSTNĚNÍ

Ujistěte se prosím nejprve, zda na vybrané místo pro stavbu bazénu není nutné stavební povolení a nebo dalších formalit úředníka. Je třeba také zjistit, že tam nevede žádné vedení (plyn, voda, elektřina, telefon, atd.), v montážní oblasti Vašeho nového bazénu. Zabudovaný bazén by neměl být instalován (nedoporučuje standartní bazény) v podmáčené půdě - nebo podzemní vodě.

- Slunečné místo: Doporučujeme vybrat místo na které během dne dlouho svítí slunce.
- Stromy: by neměly být v těsné blízkosti samotného bazénu, protože se přímo ovlivňují kontaminací (listy, jehličí, pyl) a stíní.

- Vítr: Optimální je použít hlavní směr větru tak, aby nečistoty padající na vodní hladinu byly poháněny ve směru ke skimmeru.
- Logistika / sousedé: Pro provoz bazénu budete potřebovat elektřinu (zajištěný FI jističem), vodu a připojení odpadnu z filtru / kanalizační potrubí. To je užitečné v případě potřeby umístit bazén co nejbližší k domu, na terase, ale vždy ujistěte, že všechny technické problémy nemohou způsobit poškození domu (např prosakující voda teče do sklepa). Dále zkontrolujte, že sousedé nebudou rušeni a že umístění je chráněné (soukromí).

INSTALACE-ODKAZ

Upozorňujeme, že všechny naše standartní bazény (mají tloušťku ocelové stěny 0,35 mm), výrobce koncipuje plavecký bazén jako nezapuštěný. Tento bazén se nedoporučuje jako zapuštěný. Pokud bude váš bazén zabudován do půdy je zrušena platnost reklamace (zejména s ohledem na ocelové stěny).

Pokud jsou bazény instalovány v zemi, boxu musí být obíhající stěny zasypané 20 cm silným betonovým zásypaním v celé instalaci.

Dále se doporučuje, aby se ocelové stěny izolovaly 2 cm silnou Styrodurem z vnější strany, aby byly chráněny před přímým stykem s betonem.

PŘÍPRAVA PŮDY PRO KRUHOVÝ BAZÉN

Nejllepší základna pro váš bazén je základová deska (tloušťka asi 20 cm), ale potřebuje být v 100% v rovině (terasy, zpevněné plochy atd. jsou kritické / nejsou vhodné, protože se aplikují se sklonem).

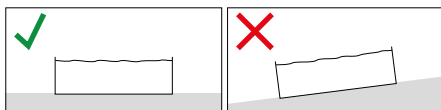
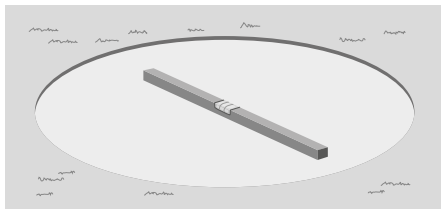
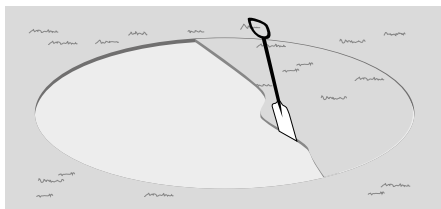
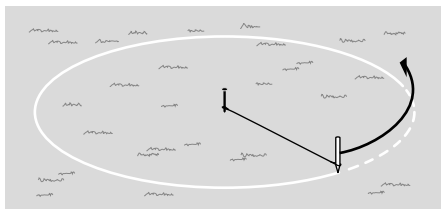
1. Prosím, nakreslete kružnici pomocí provázku a označte sprejem nebo moukou:

Na potřebné místo zaražte kolík a pomocí provázku a značkovacího spreje nebo pomoci lahve s moukou označte kruh.

2. Úplně odstraňte trávu a kořeny
3. Půdu vyrovnat až je ve 100% v rovině (prosím nikdy zasypat a na vyplnění nepoužívat písek).
Podklad musí být v 100% rovině (vodováže) odchylka = 1 cm na celkové ploše, únosnost podloží na metr nádrže = 1 t.

Bazén musí stát pevně na půdě, nikdy na svahu. Prosíme, komprimovat podloží pomocí vibrační desky. Místo na kterém stojí bazén by mělo být alespoň 20 cm větší je samotný bazén.

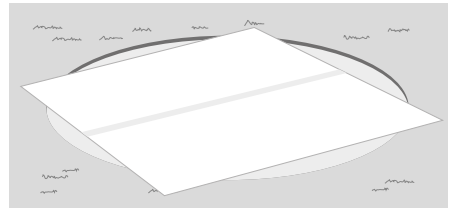
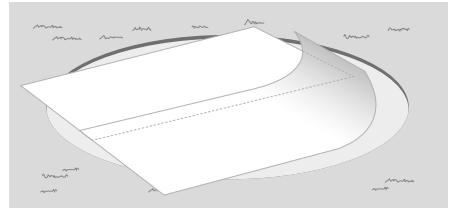
Rozměry bazénu	Olovnice
300 cm	160 cm
350 cm	185 cm
360 cm	190 cm
400 cm	210 cm
450 cm	235 cm
460 cm	240 cm
550 cm	285 cm



POLOŽENÍ ROUNA (VLÁKNINY)

Po přípravě plochy na stavbu bazénu, která musí být v 100% v rovnováze, musíte položit syntetickou ochranu (rouno, vláknina) dna, která není součástí dodávky. Vyčistěte pečlivě povrch a odstraňte všechny kameny / nesrovnalosti, které by mohly být nebezpečné pro folii.

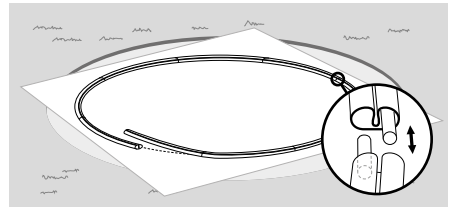
Prosím, položte rouno od okraje k okraji a zajistěte ji oboustrannou lepicí páskou, nebo ji nechat překrytou (přesahovat). Rouno by měl být asi 10 cm větší než rozměr bazénu (bez ochranného rouna nemáte záruku na fólii)



MONTÁŽ DNOVÝCH KOLEJNIC

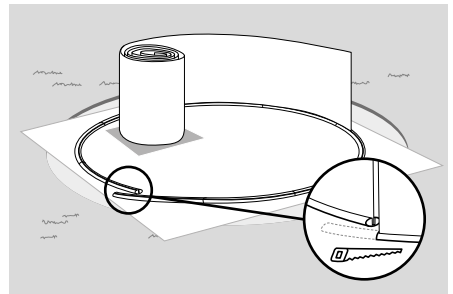
Jako další krok, sestavit dnové kolejnice pomocí segmentů a spojovací trubky.

Upozorňujeme, že základní kolejnice je třeba odříznout na konci ocelové stěny.



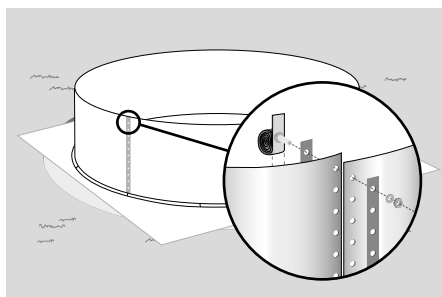
UMÍSTĚNÍ OCELOVÉ STĚNY

Prosím, neinstalujte při silném větru, při stavbě je třeba minimálně 3 osob, aby nedošlo k ohnutí nebo pádu ocelové stěny. Pro stabilizaci madla mohou být segment dočasně přilepeny k ocelové stěně. Prosím, při stavbě mějte ochranné rukavice, protože ocelová stěna může mít ostré hrany. Prosím, postavte ocelovou stěnu na dřevěnou desku a pomalu válejte, až do sebe jemně zapdnu. Ocelová stěnu zasadit do podlahových kolejnic (bílá strana ven). Stisknout deskou podlahové lišty zespedu do ocelové stěny.



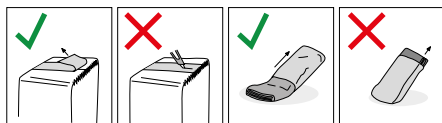
SEŠROUBOVAT OCELOVÉ STĚNY

Ocelová stěna (vložte zevnitř ven a spojte pomocí U-podložkou a matice) šrouby pevně utáhnout. Prosím, dále dvěma šrouby spojte pásy pro stabilizaci vnější a vnitřní. Viz skica. Je rovněž důležité kulaté hlavy šroubů zevnitř přelepit lepicí páskou , protože by později mohlo dojít k poškození na vnitřní fólii

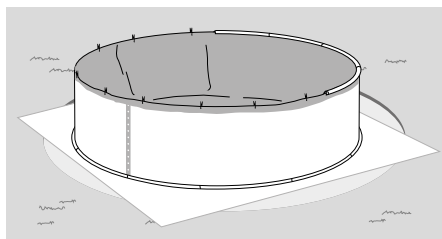


ZABUDOVÁNÍ FOLIE

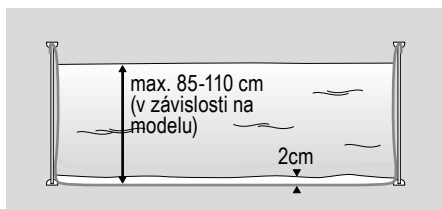
Vezměte prosím na vědomí, že vnitřní obložení bazénů jsou vždy vyrobeny menší, takže při instalaci nevznikají vrásky v bazénu. Vzhledem k tomu, že PVC - fólie je termoplastický materiál, který je měkkí při zvyšující se teplotě, vnější teplota by měla být asi 20 ° až 25 ° Celsia. Prosím, netahejte folii po zemi a chodte po ní s botami.



V závislosti na zvolené variantě modelu máte **Overlap - Folii**, (to znamená, že je natažena a upevněna mezi hranou a zábradlím), nebo folie **závěsná** (to znamená že je přivařena zesílená folie zavěšená na ocelovou stěnu) dle objednávky. Sériově, nejvíce standardních bazénů jsou vždy vybaveny s Overlap folií.



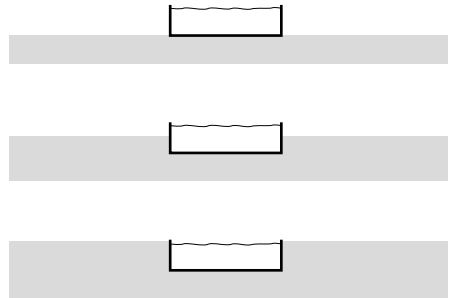
Před montáží položte folii do bazénu(asi na půl hodiny na slunce, takže ze zmizí vrásky). Folie je pak umístěna přes hranu (překrytí = 10 cm) a zpočátku ji upnout provizorně pomocí kolíčků na prádlo. Svar mezi podlahou a stěnou musí být přibližně v oblasti dnových kolejnič. Prosím, potom napustit cca. 2 cm vody (přitom můžete ještě jednou zkontrolovat jestli bazén stojí opravdu rovně, voda musí mít všude stejnou výšku). Při této úrovni vody, můžete snadno odstranit všechny vrásky stisknutím folie a nebo změnit překrytí. Když je folie správně odstranit kolíčky na prádlo a jemně nasadit zábradlí. Poslední segment madla, prosím stejně jako dnovou kolejnici pomocí pilky na kov odříznout. Nyní bazén může být zcela naplněn, maximální plný stav = 85 cm. Prosím, nikdy nenechávejte bazén bez vody, protože je jinak nestabilní. Přesahující fólii, prosím neodřezávat.



VÝSTAVBA BAZÉNU (OSMIHRANÁ FORMA)

3 různé možnosti montáže:

- **Volně stojící/ přízemní**
- **Částečně zapuštěný**
Je to možné - ale nedoporučujeme!
(Pitná voda
(Pozor vestavěná část bazénu potřebuje zásyp
hubeným betonem))
- **Kompletně zabudovaný**
Je to možné - ale nedoporučujeme!!
(nyní je možné naplnit hubeným betonem (20 –
30 cm). Bazén nesmí být dlouho bez vody.

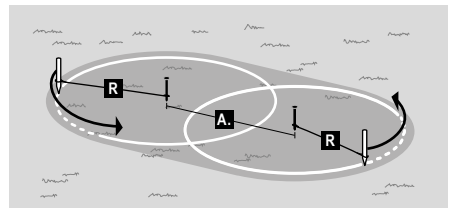


PŘÍPRAVA PŮDY OSMIHRANNÝ BAZÉN

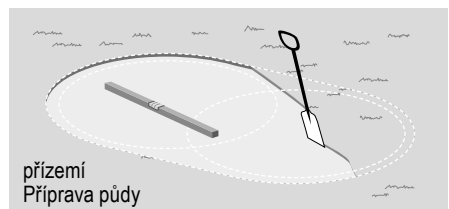
Označte místo stavby pro dva kolíky ve vzdálenosti A (viz tabulka) a pomocí provázku (délka viz tabulka) označte sprejem nebo práškem z láhve dva kruhy:

Rozměr bazénu	Délka provázku „R“	Odstup „A“
470 x 300 cm	170 cm	170 cm

Jako základnu pro váš osmihranný bazén doporučujeme spodní desku s ocelovou výztuží (tlusté 20 cm). Základna má nosnost alespoň 1,2 t. (hloubka bazénu 1,20 m) a 1,0 t. (hloubka bazénu 0,90 m). Půdu vyrovnat až je ve 100% v rovnováze maximální odchylka = 1 cm na celkové ploše bazénu. V případě větší odchylky riskujete zhroutilí celého bazénu.



Místo pro bazén by měl být alespoň 20 cm větší průměr než plocha bazénu (viz délka provázku LT. Tabulka). Při pozemní instalaci v závislosti na stěny zásypu pak upravte (základní násyp pomocí 30 cm hubeného betonu). Zvýšení délky provázku o 10 cm v tomto případě (lt. V.G. Tabulka).



Mějte na paměti, že ve středu základové desky je otvor o šířce 240 mm a hloubce 255 mm, do kterého se později vloží ocelový nosník a zabetonuje se. (Délka výkopu viz následující tabulka na další straně)

Ocelový nosník je asi 22,5 cm zapuštěn v základové desce (až po upevňovací výstupky na spojení spodních kolejnic - ks).

MONTÁŽ OCELOVÝCH NOSNÍKŮ

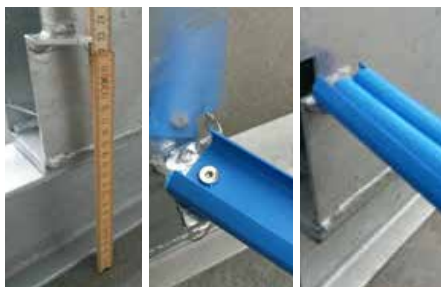
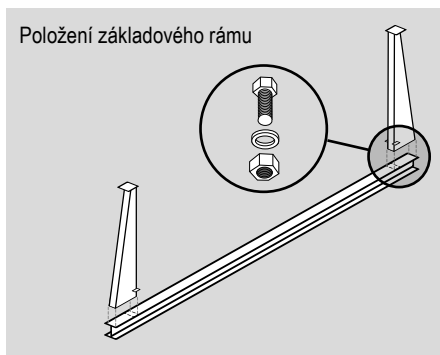
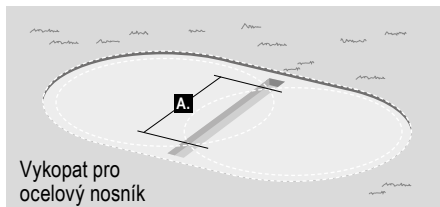
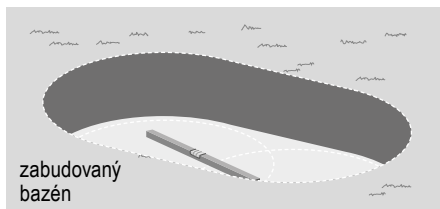
Namontujte prosím ocelové nosníky dle následující skici. Ujistěte se, že všechny šrouby jsou opravdu pevně uchyceny.

Rozměr bazénu	Hloubit-délka	Podpěry-odstup „A“
470 x 300 cm	320 cm	248,0 cm

Zkontrolujte prosím znovu podle tabulky vykopané vzdálenosti pro podpěry. Zde si můžete prohlédnout také požadované rozměry úrovně výkopu pro podpěry.

NASTAVENÍ A UPEVNĚNÍ OCELOVÝ PODPĚRNÝ NOSNÍK

Předem smontované podpěrné jednotky do výkopu. Srovnejte podpěrné jednotky přesně svisle. Dnová spodní deska (vestavěná hloubka cca 22,5 cm) položena tak, aby spony pro připevnění spodní části dnových kolejnic s horní hranou betonového podkladu byly kompletní.



Hloubka zabudovaného ocelového nosníku (cca. 22,5 cm)

Montáž dnových kolejnic-spojovací díly

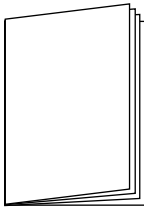
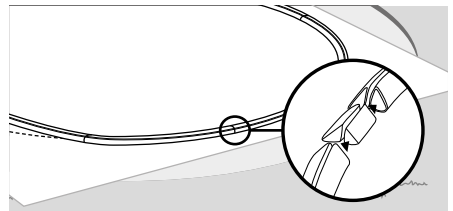
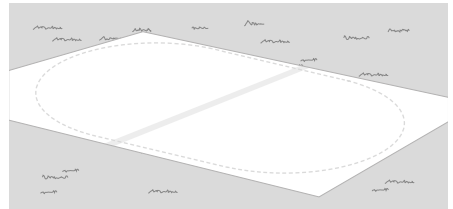
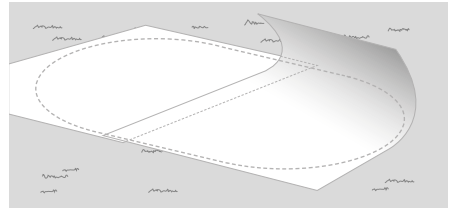
Upevnění spodní kolejnice do ocelových nosníků

ULOŽENÍ DNOVÉ VLÁKNINY A DNOVÝCH KOLEJNIC

Jakmile je dno připravené položte ochranné rouno (vlákninu), (není obsažen v každém bazénu je součástí dodávky). Položte rouno od okraje k okraji a zajistěte ho oboustrannou lepicí páskou, nebo nechat překryté (přesahující). Nyní prosím spojte spodní kolejnice dohromady pomocí propojek. Zde použijte na ocelové nosníky a dnové kolejnice propojovací díly. Správně delší podlahové kolejnice položit až po nastavení ocelové stěny, základové profily musí být odpovídajícím způsobem zkráceny.



Upozornění: V osmihranném tvaru bazénu se vždy dodávají 2 kompletní sady dnových kolejnic pro kruhový bazén (tedy například na osmihranný tvar bazénu 470 x 300 cm jsou 2 x dnové kolejnice přibližně 300 cm př) vždy Vám několik segmentů zbyde.

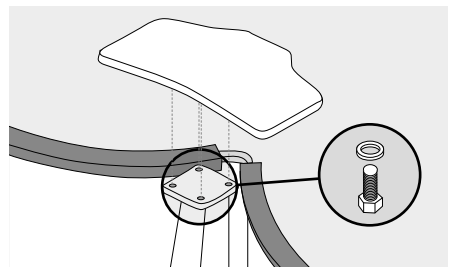


UMÍSTĚNÍ OCELOVÉ STĚNY MONTÁŽ VNITŘNÍHO OBALU ZÁBRADLÍ & BETONOVÝ ZÁSYP

Všechny ostatní montážní kroky a požadavky jsou stejné jako u kruhového bazénu přečtete si na stránce 12 tohoto návodu.

MONTÁŽ SEDADEL

Nakonec přišroubovat přiložená prkna sedačky na ocelový nosník:



TIP PRO ZAZIMOVÁNÍ

Všechny naše ocelové stěny - bazénů se zazimují. Bazén musí být v zimě naplněn vodou, (hladina vody v bazénu má být alespoň 3/4), bazén při přezimování nikdy nenechat bez vody. Doporučujeme, aby se při zazimování do vody nadávkoval prostředek na zazimování, tak si zajistíte, že na jaře budete mít podstatně jednodušší čištění. Po nadávkování zazimovacího prostředku (nechte běžet filtrační zařízení při nastavení cirkulace cca. 2 hodiny) pak může být filtrační zařízení odstraněno (pokud máte pískovou filtraci, písek odstranit a filtrační systém uložte do místnosti bez mrazu). Prosím, nechte hladinu vody nezměněnou pokud máte kartušové filtry. Při pískové filtraci na spodní hranici skimmeru uzavřete vstupní trysku, nasadte ochranu

a odstraňte hadici ze skimmeru a dešťové odtoky. Potrubí vedené podzemí a celý potrubní systém musíme vyprázdnit aby nevznikla žádná škoda při jejím zamrznutí.

Bazén by měly být na podzim zakryt plachtou s použitím dětské pojistky. Přístup do bazénu je bezpečný, takže se nikdo v něm nemůže utopit. Zkontrolujte, když se na zimu hladina vody sníží je-li použitá plachta dostatečně velká tak, aby se stále opírala o vodu. Když se pod plachtou vytvoří dutina způsobená tlakem dešťové vody může dojít k většímu poškození bazénu, což vede k vybočení ocelové stěny.

1 VŠEOBECNÉ PŘIPOMÍNKY

- Pro naplnění vašeho bazénu Prosím, používejte pouze pitnou vodu a nikdy studniční vodu. Studniční voda je často velmi bohatá na železo a při nadávkování přípravků pro údržbu vody může tato zhnědnout.
- Prosím, ihned po nastavení správné hodnoty pH ve vodě provést první šokové chlorování vody (případně dodání jiných produktů pro údržbu vody v případě potřeby)
- Pro kartušové filtry, prosím, nepoužívejte flokulant, protože to ucpává filtrační vložky.
- Nikdy nedávejte chemikálie na úpravu vody přímo do vody ale například, chlorové tablety přidejte do dávkovacího plováku.
- Pravidelné doplnění čerstvé vody
- Tento bazén je pouze pro stojící a není vhodný pro podzemní instalaci (bude to znamenat nedorušení smlouvy a reklamace může být zrušena).
- Bazén musí být vždy naplněn vodou, jinak ztratí jeho stabilitu. Kromě toho fólie se může scvrknout, když je bazén bez vody.
- Vodu napustit pouze do 5 cm pod madlem.
- Filtrační systém by měl běžet každý den asi 6 až 8 hodin, nezapomeňte pravidelně čistit filtrační kartuše nebo je zcela nahradit po asi 6 týdnech.
- Dno pravidelně čistit-dnovým vysavačem

waterman

Nahlášení reklamace

Waterman služba pro zákazníky

Bahnhofstr. 68

73240 Wendlingen

Tel.: + 49 (0) 7024/4048-666

Fax.: + 49 (0) 7024/4048-667

E-Mail: service@waterman-pool.com

Prosím přidejte vaši stížnost nutné dodat doklad o koupi *! (Je nezbytné nutný doklad o koupi, který je předpokladem pro jakékoli záruky. Bez dokladu o koupi, nemůžeme bohužel uznat stížnost / editovat).

Prosím přidejte k vaší stížnost věrohodné obrázky *zobrazující celkovou škodu! (Obrázky vadného výrobku) Ty nám dávají příležitost posoudit lépe fakta. Kromě toho mohou být reklamace zpracovány rychleji a to vám i nám ušetří zbytečné náklady a čekací dobu.

Vaše kontaktní data

Jméno*

Ulice*

PSČ/Město*

Telefon*

Mobil

Fax

E-Mail*

Já jsem u firmy PSČ/Město

Produkt (Typ) s Obj.číslo koupeno.

Pokud podáte stížnost (prosíme o stručný a přesný popis):



Pro hladké, rychlé a nekomplikované zpracování reklamace je důležité aby byl registrační formulář úplný (strženka / obrázky), odevzdat vypsany hůlkovým písmem a všemi potřebnými dokumenty. Doklad o koupi je základním předpokladem pro jakékoliv záruky. Bez dokladu o zakoupení, nemůžeme bohužel přijmout stížnost. Věrohodné obrázky vaší stížnosti nám pomůže zhodnotit a rychle upravit fakta. Kromě toho mohou být reklamace zpracovány rychleji a to vám i nám ušetří zbytečné náklady a čekací dobu.

poštou: Waterman služba zákazníkům Bahnhofstr. 68, 73240 Wendlingen

Fax : +49 (0) 7024/4048-667

Mail na: service@waterman-pool.com

Zde si můžete stáhnout registrační formulář: www.waterman-pool.com/reklamation



Město*

Datum*

Podpis*

*Potřebné informace / dokumenty

ZÁRUKA

Pro uplatnění reklamaci mějte na paměti následující:

- Na naše výrobky platí záruka po dobu 2 let od zakoupení výrobku. Během tohoto období zajišťujeme zdarma na námi dodané výrobky jejich výměnu pokud je chyba z výroby/nebo vady materiálu.
- Naše záruka se nevztahuje na vady, chyby nebo škody způsobené třetí osobou nesprávným nebo násilným použitím ze strany zákazníka. Kromě toho je záruka vyloučena v případě zásahu vyšší moci.
- Přejímáme náklady za dopravu při přepravě vadného výrobku v záruční době. Mimo záruční dobu musí nést náklady zákazník sám.
- Pokud je výměna zdarma neběžší nová promlčecí lhůta v souladu s §212 BGB.
- Kromě toho nepřebíráme žádnou záruku za opotřebení dílů v špatnou údržbou a následné škody za používání nepřipustných provozních látek.
- Totéž platí pro nedodržení návodu k obsluze nebo údržby, přílišné zatížení nebo jiné zásahy do dodaného výrobku a když se na předměty které jsme dodali provedli změny nebo nahrazení spotřebních dílů produkty které nespĺňují původní specifikaci.
- Zákazník odpovídá za škody např. za neplnění smlouvy, porušení smluvních povinností s následkem škody za nedovolené jednání a jiných právních důvodů jsou vyloučeny. To se nevztahuje na odpovědnost za úmyslné pochybení nebo hrubou nedbalost. Zejména náhradou za vodu a chemikálie proto že bylo třeba vypustit z důvodu úniku bazénu.
- Mechanické poškození ukončuje záruku.

SLUŽBA ZÁKAZNÍKŮM

děkujeme, že jste si zakoupili výrobek od nás. Naše výrobky podléhají přísným kontrolám kvality. Nicméně nemůžeme vyloučit, že se vyskytnou poruchy nebo závady. Pokud výrobek který jste zakoupili nepracuje správně nebo není jinak v pořádku prosíme přímo kontaktujte náš zákaznický servis.

Náš zákaznický servis je zde samozřejmě pro Vás i po skončení záruční doby.



**PROSÍME NIŘDY
VRACET ZPĚT
DO PRODEJNY!**

Otázky? Problémy? Chybějí díly?

Náš zákaznický servis vám pomůže s
případnými dotazy.

Waterman služba pro zákazníky

Bahnhofstr. 68, 73240 Wendlingen

Tel.: +49 (0) 7024/4048666

Fax: +49 (0) 7024/4048667

E-Mail: service@waterman-pool.com